

DOSSIER

LA PEINTURE DE PROTECTION TEMPORAIRE

La problématique de la protection temporaire d'objets de construction est récurrente et vaste. Les dommages causés sur des fenêtres finies, sur des appareils sanitaires, sur des agencements ou sur des sols en marbre ou en carrelage sont toujours très coûteux.

D'autre part la livraison de matériel neuf délicat tel que des bateaux, des véhicules de transport public, du matériel aéronautique, des enseignes ou des barrières et des portes en verre nécessitent des soins très particuliers. La gamme complète des produits Protectapeel offre une solution efficace et économique.

Ces peintures de protection temporaires sont facilement enlevables après usage.

Une fois sec, le film protège contre les rayures, les éraflures, l'abrasion et les diverses maculations, telles que plâtre, crépis, peinture, graisse, huile, sécrétions d'oiseaux etc.

Ces produits résistent aux intempéries, aux UV, au trafic pédestre, à la peinture diluable au solvant ou à l'eau, au goudron, etc.

Ils maintiennent l'objet à protéger propre, évitant ainsi des retouches ou un nettoyage lourd et coûteux.

Ils se retirent facilement sans traces.



Protection des fenêtres finies pendant la durée du chantier.

Schutz von fertig behandelten Fenstern während der Bauzeit.



Protection des sols.

Schutz von Böden.



Protection des appareils sanitaires pendant la durée du chantier.

Schutz von sanitären Einrichtungen während der Bauzeit.



Protection d'un bateau neuf durant le stockage et le transport.

Schutz eines neuen Bootes während der Lagerung und des Transports.

FARBEN FÜR EINEN TEMPORÄREN SCHUTZ

Die Probleme beim temporären Schutz von Objekten am Bau sind häufig und vielseitig. Schäden an neuen Fenstern, sanitären Einrichtungen, Wänden oder Marmor- und Fliesenböden sind immer sehr kostspielig.

Auch benötigt die Auslieferung von neuen Schiffen, öffentlichen Verkehrsmitteln, Flugzeugen, Schildern oder Türen aus Glas etc. besondere Sorgfalt.

Die umfassende Produktpalette von Protectapeel ermöglicht es, in all diesen Fällen eine wirksame und kostengünstige Lösung zu finden.

Alle diese temporären Schutzprodukte sind nach Gebrauch leicht entfernbar.

Einmal trocken schützt der Anstrichfilm vor Kratzern, Schrammen, Abnutzung und vor diversen Verunreinigungen durch Gips, Verputze, Farben, Fetten, Ölen, Vogelkot etc.

Protectapeel-Produkte sind beständig gegen Witterung, UV-Strahlen, Begehung sowie gegen wasser- oder lösemittellöslichen Farben und Teer etc.

Sie halten den zu schützenden Gegenstand sauber und vermeiden so aufwändige Ausbesserungen oder Putzarbeiten. Sie lassen sich spurlos entfernen.

LES MODES D'APPLICATION

Les produits de la gamme Protectapeel peuvent s'appliquer de deux manières :

- soit par giclage en une couche avec un airless, un airmix ou un pistolet.
- soit manuellement en deux couches avec un rouleau (poil 14-18mm) ou un pinceau.

ANWENDUNGSDARTEN

Alle Protectapeel-Produkte können auf zwei Arten angewendet werden:

- Durch einmaliges Spritzen mit Airless, Airmix oder Spritzpistole.
- Durch zweimaliges Streichen mit Rolle (Schur 14-18 mm) oder Pinsel.



Application à l'Airless sur chantier.

Anwendung mittels Airless am Bau.



Application au rouleau.

Anwendung mittels Farbrolle.

PARAMETRES A RESPECTER

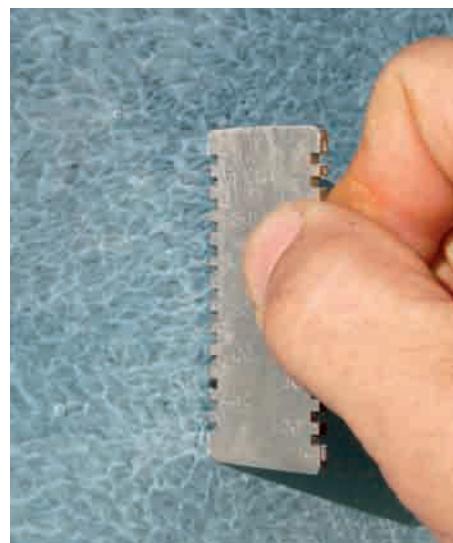
Cinq paramètres sont à respecter impérativement afin d'appliquer les produits Protectapeel sans problèmes.

- Le film doit avoir au minimum 100 microns sec (300 microns humide) afin de pouvoir être retiré facilement sans se déchirer.
- Ne jamais l'appliquer sur un support poreux tel que crépi, brique, bois nu, moquette etc.
- Eviter «l'overspray» c'est-à-dire le brouillard de giclage qui ne s'éliminera que difficilement.
- La température de l'air et du support doit être au minimum 5° C et maximum 25° C.
- Protéger de la pluie et de l'humidité durant les 24 heures suivant l'application du Protectapeel.

EINZUHALTENDE VORGABEN

Fünf Vorgaben müssen für die erfolgreiche Anwendung der Protectapeel-Produkte unbedingt eingehalten werden.

- Um sich einfach entfernen zu lassen, muss der Protectapeel-Schutzfilm eine Schichtdicke von 100 m trocken (300 m nass) aufweisen.*
- Protectapeel nie auf einen porösen Untergrund wie Verputz, Backstein, unbehandeltes Holz oder Teppich etc. anwenden.*
- Der "Overspray", d.h. eine Sprühvernebelung ist zu vermeiden, da sich dieser nur mühsam entfernen lässt.*
- Die Raum- und Untergrundtemperatur soll mindestens 5°C und höchstens 25°C betragen.*
- Protectapeel-Schutzfilm mindestens 24 Stunden vor Regen und Nässe schützen.*



Mesure d'épaisseur du film humide.

Messen der Nassfilmdicke.



Le peigne d'épaisseur indique le nombre de microns de produit appliqués.

Der Schichtdickenmesskamm zeigt die aufgetragene Schichtdicke in Mikron.



L' «Overspray» est difficile à éliminer.

Der "Overspray" lässt sich nur mühsam entfernen.



Glasstrip Original appliqué lors de températures inférieures à 5° C.

Anwendung von Glasstrip Original bei weniger als 5°C.



Le Glasstrip Original se délave s'il pleut dans les 24 heures après son application.

Glasstrip Original wird weggewaschen, wenn es innert 24 Stunden nach der Applikation regnet.

UNE GAMME COMPLETE

Six produits sont disponibles selon les besoins et le type d'utilisation:

• Multisurface

Film de protection temporaire opaque pour l'intérieur et l'extérieur.

Protège les sols, les agencements, les sanitaires tels que lavabos et baignoires etc.

Peut être utilisé pour de la publicité temporaire.

Ne permet pas de trafic pédestre en cas de pluie.

Délai d'élimination du film: maximum 12 mois à l'intérieur
maximum 6 mois à l'extérieur.

• Glasstrip Original

Film de protection temporaire transparent pour l'extérieur et l'intérieur.

Protège les fenêtres PVC, bois et bois métal.

Délai d'élimination du film: maximum 6 mois.

• Glasstrip Original super UV

Film de protection temporaire transparent avec filtre UV renforcé pour l'extérieur et l'intérieur.

Protège les fenêtres PVC, bois et bois métal.

Délai d'élimination du film: maximum 12 mois.

• Teakguard

Film de protection temporaire opaque pour l'extérieur et l'intérieur.

Protège les ponts de bateaux, les decks, les meubles de jardin en bois etc.

Ne permet pas de trafic pédestre en cas de pluie.

Délai d'élimination du film: maximum 12 mois.

• Deckstrip DP 785-2

Film de protection temporaire opaque ou incolore pour l'extérieur et l'intérieur.

Protège des véhicules de voirie contre le sel ou des véhicules de transport

public avant la livraison. Permet de modifier temporairement la couleur des véhicules militaires à des fins de camouflage.

Ne pas utiliser sur des peintures acryliques.

Délai d'élimination du film: maximum 12 mois.

• Deckstrip DP785-1

Film de protection temporaire opaque pour l'extérieur et l'intérieur.

Protège les sols et les murs à l'extérieur, les bateaux, les façades en métal, les enseignes etc.

Permet le trafic pédestre en cas de pluie.

Ne pas utiliser sur des peintures acryliques.

Délai d'élimination du film: maximum 12 mois.

EINE KOMPLETTE PRODUKTPALETTE

Sechs Produkte stehen je nach Bedarf und Anwendungstyp zur Verfügung:

• Multisurface

Temporärer, undurchsichtiger Schutzfilm für innen und aussen.

Schützt Böden, Wände und sanitäre Einrichtungen wie Lavabos und Badewannen etc.

Kann für temporäre Werbung benutzt werden.

Bei Regen nicht begehbar.

*Entfernung des Schutzfilmes:
innen nach höchstens 12 Monaten
aussen nach höchstens 6 Monaten.*

• Glasstrip Original

Temporärer, transparenter Schutzfilm für innen und aussen.

Schützt Kunststoff-, Holz- und Holz-Metall-Fenster.

Entfernung des Schutzfilmes: nach höchstens 6 Monaten.

• Glasstrip Original super UV

Temporärer, transparenter Schutzfilm mit verstärktem UV-Schutz für innen und aussen.

Schützt Kunststoff-, Holz- und Holz-Metall-Fenster.

Entfernung des Schutzfilmes: nach höchstens 12 Monaten.

• Teakguard

Temporärer, undurchsichtiger Schutzfilm für innen und aussen.

Schützt Schiffsbrücken, Decks und Gartenmöbel aus Holz etc.

Bei Regen nicht begehbar.

Entfernung des Schutzfilmes: nach höchstens 12 Monaten.

• Deckstrip DP785-2

Temporärer, undurchsichtiger oder farbloser Schutzfilm für innen und aussen.

Schützt Straßenunterhaltsfahrzeuge vor Salz oder öffentliche Verkehrsmittel vor der Lieferung. Erlaubt temporäre Farbänderungen von Militärfahrzeugen zu Tarnungszwecken.

Nicht auf Acrylfarben verwenden.

Entfernung des Schutzfilmes: nach höchstens 12 Monaten.

• Deckstrip DP785-1

Temporärer, undurchsichtiger Schutzfilm für innen und aussen.

Schützt Böden und Wände im Außenbereich, Schiffe, Metallfassaden und Schilder etc.

Auch bei Regen begehbar.

Nicht auf Acrylfarben verwenden.

Entfernung des Schutzfilmes: nach höchstens 12 Monaten.

MULTISURFACE

CARACTERISTIQUES

Film de protection liquide opaque pour l'extérieur et l'intérieur, diluable à l'eau. Une fois sec, le film se retire facilement, sans traces.

Délai d'élimination du film :
maximum 12 mois à l'intérieur
maximum 6 mois à l'extérieur



DOMAINES D'APPLICATION

Pour la protection temporaire de tous matériaux tels que plastiques, métaux, marbre, acier inox, céramique, bois vernis ou peints etc. Peut être utilisé sur des sols à l'intérieur, des agencements, des carrelages, des appareils sanitaires tels que lavabos et baignoires, etc. et pour de la publicité temporaire. Ne pas utiliser sur des supports poreux ou du bois nu.

RESISTANCE

Résiste aux UV, aux intempéries, au trafic piédestre à l'intérieur, à la peinture diluable à l'eau ou au solvant, au crépi, etc.

Ne permet pas le trafic piédestre en cas de pluie.



Il offre une protection optimale pour les appareils sanitaires.

Es bietet einen optimalen Schutz für sanitäre Einrichtungen.

EIGENSCHAFTEN

Flüssiger, undurchsichtiger und wasserverdünnbare Schutzfilm für innen und aussen. Nach Trocknung kann der Schutzfilm mübellos und spurlos entfernt werden.

*Entfernung des Schutzfilmes :
innen nach höchstens 12 Monaten
aussen nach höchstens 6 Monaten.*

ANWENDUNGSGEBIETE

Für den temporären Schutz von Materialien wie Plastik, Metalle, Marmor, rostfreiem Stahl Keramik, lackiertes oder bemaltes Holz etc.. Kann für Böden im Innenbereich, Raumteiler, Fliesen und sanitäre Einrichtungen wie Lavabos und Badewannen sowie temporäre Werbeflächen verwendet werden. Nicht auf porösen Untergründen oder unbehandeltem Holz verwenden.

SCHUTZ

Schützt vor UV-Strahlen, Witterung, Begebung, wasserlöslichen und lösemittelhaltigen Farben, Verputzen etc...

Bei Regen nicht begehbar.



Le Multisurface protège un agencement de cuisine pendant la pose du carrelage.

Multisurface schützt eine Küchenkombination beim Anbringen von Fliesen.



Protection du carrelage.

Schutz von Fliesen.



Il s'enlève facilement.

Es lässt sich einfach entfernen.



Il protège la cuisine contre les rayures et les taches. Es schützt die Küche vor Kratzern und Flecken.



Les éléments métalliques, tels que l'inox, le galvanisé, les métaux légers, etc. peuvent être facilement protégés avec du Multisurface.

Metallelemente, wie Inox, galvanisiertes Metall oder Leichtmetalle etc. können mit Multisurface einfach geschützt werden.



Le Multisurface, appliqué sur un sol en linoleum, offre une bonne résistance mécanique et chimique.

Das auf einem Linoleum-Boden applizierte Multisurface schützt vor mechanischen und chemischen Einflüssen.



Il s'élimine facilement...

Es lässt sich leicht entfernen...



Cockpit d'un Tornado de l'armée anglaise.

Cockpit eines Tornados der englischen Armee.



... et laisse le sol propre et intact.

... und hinterlässt einen sauberen und intakten Boden.



Protection d'un mur contre les tags avant une manifestation sportive.

Schutz einer Mauer vor Graffiti während einer Sportveranstaltung.



Tags décoratifs lors de l'Euro2000.

Dekorative Bemalung während der Euro2000.



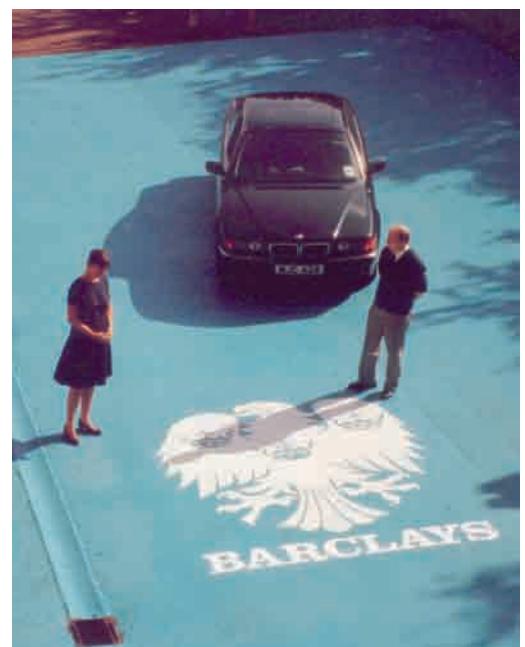
Publicité temporaire lors des Jeux Olympiques d'Atlanta.

Temporäre Werbung während den Olympischen Spielen in Atlanta.



Publicité temporaire lors de l'Euro1996.

Temporäre Werbung während der Euro1996.



Publicité temporaire sur un parking.

Temporäre Werbung auf einem Parkplatz.

GLASSTRIP ORIGINAL GLASSTRIP ORIGINAL SUPER UV

CARACTERISTIQUES

Film de protection liquide transparent pour l'extérieur et l'intérieur, diluable à l'eau. Une fois sec, le film se retire facilement, sans trace.

Délai d'élimination du film : Glasstrip Original maximum 6 mois.

Glasstrip Original super UV maximum 12 mois.

DOMAINES D'APPLICATION

Pour la protection temporaire des fenêtres PVC, bois et bois métal. Appliable sur tous types de peintures à un ou deux composants diluables au solvant ou à l'eau. Ne pas utiliser sur des supports poreux ou du bois nu.

RESISTANCE

Résiste aux UV, aux intempéries, à la peinture diluable à l'eau ou au solvant, au crépi, etc.

EIGENSCHAFTEN

Flüssiger, undurchsichtiger und wasserverdünbarer Schutzfilm für innen und aussen. Nach Trocknung kann der Schutzfilm mühselos und spurlos entfernt werden.

Entfernung des Schutzfilmes : Glasstrip Original nach höchstens 6 Monaten. Glasstrip Original super UV nach höchstens 12 Monaten.

ANWENDUNGSGEBIETE

Für den temporären Schutz von Kunststoff-, Holz- und Holz/Metall-Fenster. Anwendbar auf jeglichen 2-K- und allen wasserverdünbbaren und lösemittelhaltigen Farben.

Nicht auf porösen Untergründen oder unbehandeltem Holz verwenden.

SCHUTZ

Schützt vor UV-Strahlen, Witterung, sowie wasserverdünbbaren und lösemittelhaltigen Farben, Verputzen etc.



Toutes les fenêtres de l'immeuble ont été traitées au Glasstrip Original...

Alle Fenster dieses Gebäudes wurden mit Glasstrip Original behandelt...



... à l'extérieur

... als auch aussen.

... comme à l'intérieur.

... sowohl innen





Le produit a été appliqué par giclage.

Das Produkt wurde mit Spritzen appliziert.



Il protège les fenêtres contre les rayures et les salissures pendant la pose de l'isolation périphérique...

Es schützt die Fenster gegen Kratzer und Verschmutzung während der Montage der Außenisolierung...



... et le giclage du plâtre.

... und dem Aufspritzen des Gipses.



A la fin du chantier, il s'enlève facilement.

Nach Bauabschluss lässt es sich einfach entfernen.



Le Glasstrip Original protège du crépi laissant la fenêtre totalement propre et intacte.

Glasstrip Original schützt vor Verputz und hinterlässt einwandfrei saubere und intakte Fenster.



Le "Shanghai Financial Tower" en Afrique du Sud a été totalement protégé durant la période de construction.

Der "Shanghai Financial Tower" in Südafrika wurde während der Bauphase total geschützt.



La totalité des fenêtres de ce bâtiment...

Alle Fenster dieses Gebäudes...



... ont été giclées au Glasstrip Original Super-UV.

... wurden mit au Glasstrip Original Super-UV behandelt.



Il offre une durée de protection de 12 mois.

Die Schutzdauer beträgt 12 Monate.



Barrière de balcon en verre protégée avec du Glasstrip Original.

Balkongeländer aus Glas geschützt mit Glasstrip Original.



TEAKGUARD



Les ponts en tek des bateaux...

Die Teak-Decks von Schiffen...



... peuvent être complètement protégés avec du Teakguard, pour autant qu'ils aient été huilés.

... können komplett mit Teakguard geschützt werden, vorausgesetzt sie wurden zuvor geölt.

CARACTERISTIQUES

Film de protection liquide opaque pour l'extérieur et l'intérieur, diluable à l'eau. Une fois sec, le film se retire facilement, sans trace.

Délai d'élimination du film: maximum 12 mois.

DOMAINES D'APPLICATION

Pour la protection du tek ou des bois exotiques denses. Applicable sur les ponts de bateaux, les decks ou les meubles de jardin imprégnés avec une huile de tek, un saturateur ou un vernis. Ne pas utiliser sur du bois nu ou des supports poreux.

RESISTANCE

Résiste aux UV, à l'eau, aux intempéries, à la peinture diluable à l'eau ou au solvant et au trafic pédestre à sec. Pour un trafic pédestre à l'extérieur, il est recommandé de mettre une couche de Deckstrip DP 781-1 en finition.

Ne permet pas le trafic pédestre en cas de pluie.

EIGENSCHAFTEN

Flüssiger, undurchsichtiger und wasser-verdünnbarer Schutzfilm für innen und aussen. Nach Trocknung kann der Schutzfilm mübellos und spurlos entfernt werden.

Entfernung des Schutzfilmes: nach höchstens 12 Monaten.

ANWENDUNGSGEBIETE

Für den temporären Schutz von Teak und anderen sehr dichten Exotenholzern. Kann auf mit Teakölen, Sättigern und Lacken behandelten Schiffsdecks, Bodenrostern und Gartenmöbel angewendet werden. Nicht auf porösen Untergründen oder unbehandeltem Holz verwenden.

SCHUTZ

Schützt vor UV-Strahlen, Witterung, waserverdiinnbaren und lösemittelhaltigen Farben, Verputzen etc. Bei Trockenheit begehbar. Für begehbar Flächen im Außenbereich muss ein Endanstrich mit Deckstrip DP 781-1 erfolgen.

Bei Regen nicht begehbar.



Le Teakguard s'enlève facilement.

Teakguard lässt sich einfach entfernen.

DECKSTRIP DP 785-2



Ce véhicule de chantier civil est peint au Deckstrip...

Diese Baumaschine wurde mit Deckstrip behandelt...

CARACTERISTIQUES

Film de protection liquide opaque pour l'extérieur et l'intérieur, diluable à l'eau. Une fois sec, le film se retire facilement, sans trace.

Délai d'élimination du film: maximum 12 mois.

DOMAINES D'APPLICATION

Pour matériel militaire ou tout autre matériel dont on doit modifier la teinte temporairement ou pour la protection temporaire des véhicules de voirie contre le sel. Ne pas utiliser sur des peintures acryliques, des supports poreux ou du bois nu.

RESISTANCE

Résiste aux UV, à l'eau, aux intempéries, au trafic pédestre à l'extérieur et à l'intérieur.

EIGENSCHAFTEN

Flüssiger, undurchsichtiger und wasserverdünbarer Schutzfilm für innen und aussen. Nach Trocknung kann der Schutzfilm mübellos und spurlos entfernt werden.

Entfernung des Schutzfilmes: nach höchstens 12 Monaten.

ANWENDUNGSGEBIETE

Für Militärfahrzeuge und andere Ausrüstungen, für die der Farbton temporär geändert werden muss oder für den temporären Schutz gegen Salz von Straßenunterhaltsfahrzeugen. Nicht auf Acrylfarben, porösen Untergründen oder unbehandeltem Holz verwenden.

SCHUTZ

Schützt vor UV-Strahlen und Witterung. Begehbar im Innen- und Außenbereich.



... afin d'être utilisé momentanément à des fins militaires.

... um vorübergehend militärisch genutzt zu werden.



Une fois la mission terminée, le Deckstrip s'enlève facilement.

Nach Beendigung des Einsatzes lässt sich Deckstrip einfach entfernen.



Le Deckstrip appliqué par giclage...

Die Anwendung von Deckstrip durch Spitzen...



... offre une bonne finition.

... ermöglicht einen guten "finish".



L'arm e anglaise a modifié temporairement la couleur de leurs véhicules pour leur mission en Irak.

Die englische Armee hat für ihren Irakeinsatz die Farbe ihrer Fahrzeuge tempor  verändert.



De retour en Angleterre, le véhicule retrouve sa teinte d'origine.

Zur ck in England wurde der Originalzustand wieder hergestellt.

DECKSTRIP DP 785-I

CARACTERISTIQUES

Film de protection liquide opaque pour l'extérieur et l'intérieur, diluable à l'eau. Une fois sec, le film se retire facilement, sans trace.

Délai d'élimination du film: maximum 12 mois.

DOMAINES D'APPLICATION

Pour la protection temporaire de tous matériaux tels que plastiques, métaux, marbre, céramique etc... Peut être utilisé sur des murs et des sols à l'extérieur, des bateaux, des façades en métal, des enseignes, etc. Ne pas utiliser sur des peintures acryliques, des supports poreux ou du bois nu.

RESISTANCE

Résiste aux UV, à l'eau, aux intempéries, au trafic piédestre à l'intérieur et à l'extérieur.

EIGENSCHAFTEN

Flüssiger, undurchsichtiger und wasser-verdünnbarer Schutzfilm für innen und aussen. Nach Trocknung kann der Schutzfilm mühe los und spurlos entfernt werden.

Entfernung des Schutzfilmes: nach höchstens 12 Monaten.

ANWENDUNGSGEBIETE

Für den temporären Schutz von Materialien wie Plastik, Metalle, Marmor, Keramik, etc.. Kann für Böden im Aussenbereich, für Schiffe, Metallfassaden sowie Aushänge- und Verkehrsschilder verwendet werden. Nicht auf Acrylfarben, porösen Untergründen oder unbehandeltem Holz verwenden.

SCHUTZ

Schützt vor UV-Strahlen und Witterung. Begehbar im Innen- und Aussenbereich.



Terrasse extérieure en marbre...

Aussenterrasse in Marmor...



... traitée au Deckstrip.

... behandelt mit Deckstrip.



Le sol intérieur est également protégé au Deckstrip.

Der Boden im Innenbereich ist ebenfalls mit Deckstrip geschützt.



Des paquebots peuvent être protégés au Deckstrip durant leur période de construction.

Passagier- und Frachtschiffe können während der Bauphase mit Deckstrip geschützt werden.



Elément polyester d'un bateau protégé au Deckstrip.

Mit Deckstrip geschütztes Polyesterbauteil eines Schifffes.



La coque et le pont d'un bateau peuvent être traités au Deckstrip avec un rouleau.

Der Rumpf eines Schiffes wie auch die Brücke können mittels Rollen von Deckstrip geschützt werden.



Il est complètement protégé pour le transport et le stockage.

Es ist während des Transportes und der Lagerung vollkommen geschützt.



Le Deckstrip s'enlève facilement et le gelcoat est exempt de toute salissure ou rayure.

Deckstrip lässt sich einfach entfernen und der Gelcoat ist frei von Verschmutzung oder Kratzern.



Deckstrip offre une excellente protection pendant 12 mois même pour un stockage sur l'eau.

Selbst bei einer Lagerung auf Gewässern bietet Deckstrip einen ausgezeichneten Schutz für eine Dauer von bis zu 12 Monaten.

Ces informations techniques, que nous communiquons afin d'aider l'acheteur par nos expériences, sont données en toute conscience et selon l'état actuel des connaissances dans ce domaine. Il est cependant impossible de mentionner toutes les particularités et éventualités dans ce prospectus. Dans les cas spéciaux, veuillez consulter nos conseillers techniques.

Die Angaben auf diesem Merkblatt über Eigenschaften und Anwendung der genannten Produkte geben wir nach bestem Wissen aufgrund unseres derzeitigen Erkenntnisstandes und unseren praktischen Erfahrungen. In diesem Prospekt können jedoch nicht alle denkbaren Einzelheiten erschöpfend dargestellt werden. In besonderen Fällen steht unser Beratungsdienst zur Verfügung.

**Représentation et distribution exclusive pour la Suisse:
Generalvertretung und exklusiver Vertrieb für die Schweiz:**

Stemmer sa
VERNIS ET PEINTURES EN GROS

Route de Brent 3
CP 33
1816 Chailly-sur-Montreux
Téléphone: 021 964 12 21
Fax: 021 964 45 19
e-mail: info@stemmersa.ch
www.stemmersa.ch